

**ZMLUVA č. OKR- 07492/2010-075
o výpožičke majetku štátu**

uzatvorená podľa § 13 zákona NR SR č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu
v znení neskorších predpisov a podľa § 659 – § 662 Občianskeho zákonníka
v platnom znení

**Čl. I
Zmluvné strany**

1. **Požičiavateľ:** Obvodný úrad Bratislava
Staromestská 6
814 40 Bratislava

Zastúpený: MVDr. Otto Galis
prednosta Obvodného úradu Bratislava

IČO: 42131111

Bankové spojenie: 7000292885/8180 Štátna pokladnica

2. **Vypožičiavateľ:** Správa zariadení Úradu vlády SR
Námestie slobody č.1
813 70 Bratislava

Zastúpený: Ing. Martin Turčan
riaditeľ

IČO : 00002895

Bankové spojenie : 7000060275/8180 Štátna pokladnica

**Čl. II
Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je výpožička hnutel'ného majetku štátu, ktorým je materiál civilnej ochrany uvedený v prílohe č. 1 ktorá tvorí jej neoddeliteľnú súčasť.
2. Hodnota hnutel'ného majetku štátu - predmet výpožičky je súčtom účtovných cien jednotlivých druhov materiálu a predstavuje **7 430,37 eur slovom (sedemtisícštyristotridsať eur a 37 eurocentov), z toho sklad:**
 - Námestie slobody č.1,813 70 Bratislava - **5 614,78 €**
 - Účelové zariadenie-Hotel Bôrik 15, 814 08 Bratislava **1 815,59 €.**

Čl. III

Účel výpožičky

Predmet výpožičky je určený výhradne na zabezpečenie plnenia úloh civilnej ochrany vypožičiavateľom.

Čl. IV

Miesto a doba plnenia

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú 10 rokov.
2. Zmluvné strany prehlasujú, že je im známy technický stav vypožičiavaného hnutel'ného majetku štátu, zodpovedá dobe skladovania alebo miere opotrebovania v prípade jeho predchádzajúceho použitia.

Čl. V

Úhrada za výpožičku

1. Vypožičiavateľ má právo predmet výpožičky užívať bezodplatne.
2. Výdavky spojené s užívaním predmetu výpožičky hradí vypožičiavateľ sám.

Čl. VI

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Požičiavateľ
 - a) vykonáva výhradne správu majetku štátu podľa čl. II. tejto zmluvy,
 - b) vypožičané veci uvedené v prílohe zmluvy sú v stave spôsobilom k obvyklému užívaniu,
 - c) môže požadovať vrátenie veci, ak sa materiál stal neupotrebitelným, ak vypožičiavateľ neužíva vec riadne alebo ju užíva v rozpore s účelom, ktorému má slúžiť,
 - d) zabezpečuje bezodplatné vykonávanie skúšok, opráv, revízií a kontrol materiálu podľa osobitného plánu,
 - e) zabezpečí pravidelnú obmenu materiálu.
2. Vypožičiavateľ
 - a) chráni vypožičaný majetok pred poškodením, stratou alebo zničením,
 - b) zodpovedá za škody vzniknuté na predmete výpožičky prevádzkou, ako aj za škody, ktoré zavinił jeho zamestnanec alebo iná osoba,
 - c) zabezpečuje hospodárenie s materiálom v zmysle vyhlášky MV SR č. 314/1998 Z. z. o podrobnostiach na zabezpečovanie hospodárenia s materiálom civilnej ochrany v znení neskorších predpisov
 - d) hradí výdavky spojené so skladovaním, ošetrovaním, výdajom, príjmom, prepravou a uskladnením predmetu výpožičky, ktorých potreba vznikne počas jeho užívania,
 - e) umožní požičiavateľovi vykonanie kontroly predmetu výpožičky za jeho účasti,
 - f) predkladá obvodnému úradu raz do roka inventúrny súpis majetku – predmet výpožičky,

- g) v prípade pominutia dôvodov pre výpožičku predmet výpožičky vráti požičiavateľovi, v stave spôsobilom na ďalšie používanie.
- h) môže v prípade nadbytočnosti resp. neupotrebitelnosti vrátiť materiál požičiavateľovi.
3. Vypožičiavateľ nie je oprávnený predmet výpožičky zapožičať alebo dať do prenájmu inému subjektu.

ČI. VII

Spoločné, prechodné a záverečné ustanovenia

1. Pokiaľ nie je v tejto zmluve dohodnuté inak, tento zmluvný vzťah sa riadi ustanoveniami § 13 zákona NR SR č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
2. K zmene dohodnutých podmienok v tejto zmluve môže dôjsť len formou písomného dodatku, na základe vzájomnej dohody alebo ak to vyplynie zo zmien a doplnkov právnych noriem.
3. Táto zmluva je vyhotovená trikrát, jednu zmluvu obdrží vypožičiavateľ a dve zmluvy požičiavateľ.
4. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom podpísania zmluvnými stranami.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha :
 - č. 1 materiál CO

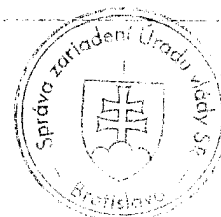
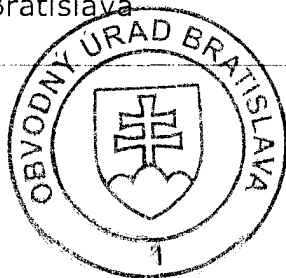
V Bratislave dňa:

13-05-2010

V Bratislave dňa:


MVDr. Otto Galis
Prednosta ObÚ Bratislava


Ing. Martin Turčan
riaditeľ



Zoznam materiálu civilnej ochrany

Správa zariadení Úradu vlády SR
Námestie slobody č.1
813 70 Bratislava
IČo : 00002895

kód	Materiál CO	M.J.	cena v €	Počty	Cena v €
25352	Lícnica ochrannej masky CM-4	ks	3,58	600	2 148,00
25462	Malý ochranný filter MOF-4	ks	1,98	1200	2 376,00
25562	Kapsa textilná na ochr. masku CM-4	ks	1,36	600	816,00
25620	Debna na lícnice a filtre	ks	6,11	44	268,84
25800	Faciometer II pre OM CM-4 a CM-3	ks	0,33	18	5,94
Celkom					5 614,78

Správa zariadení Úradu vlády SR, Účelové zariadenie – HOTEL BÔRIK
Bôrik 15, 814 08 Bratislava
IČO :00002895

kód	Materiál CO	M.J.	cena v €	Počty	Cena v €
25352	Lícnica ochrannej masky CM-4	ks	3,58	195	698,10
25462	Malý ochranný filter MOF-4	ks	1,98	390	772,20
25562	Kapsa textilná na ochr. masku CM-4	ks	1,36	195	265,20
25620	Debna na lícnice a filtre	ks	6,11	13	79,43
25810	Faciometer pre OM DM-1 a CM-3	ks	0,33	2	0,66
Celkom					1 815,59